

## Dodatok č. 1

### k ZMLUVE o výpožičke hnutelnej veci zo dňa 08.03.2021

uzatvorenej podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len ako Dodatok č. 1“)

---

## Čl. I.

### Zmluvné strany

Požičiavateľ: **POHAS GROUP s.r.o.**  
Sídlo: Kpt. Jána Rašu 3162/9, 841 01 Bratislava 42  
IČO: 48 333 280  
Zastúpený: Peter Matuška, konateľ

(ďalej len ako „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: **Mestská časť Bratislava-Vrakuňa**  
Sídlo: Širavská 7, 821 07 Bratislava  
IČO: 00 603 295  
Zastúpený: JUDr. Ing. Martin Kuruc, starosta

(ďalej len ako „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

## Čl. II.

### Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili Zmluvu o výpožičke hnutelnej veci, EČ MČ: 46/2021 uzatvorenej podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Zmluva“), ktorej predmetom bol záväzok požičiavateľa dočasne prenechať vypožičiavateľovi do bezplatného užívania vozidlo: traktor špeciálny MULE SX, ev. č. BT 006DD.

## Čl. III.

### Predmet Dodatku č. 1

1. Zmluvné strany sa dohodli, že sa mení a dopĺňa Čl. II. Zmluvy nasledovne:  
*„Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve dočasne prenechať vypožičiavateľovi do bezplatného užívania vozidlo: traktor špeciálny MULE SX, ev. č. BT 006DD, VIN: [REDAKOVANÉ] spolu s príslušenstvom, ktoré je uvedené v prílohe č. 2 (ďalej len ako „predmet výpožičky“). Predmet výpožičky je vo vlastníctve požičiavateľa a je špecifikovaný v preberacích protokoloch, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.“*
2. Zmluvne strany sa dohodli, že sa v ČL. V. Zmluvy dopĺňa za bodom 9. nový bod 10. so znením:

*„Požičiavateľ je povinný platiť za predmet výpožičky povinné zmluvné poistenie.“*

3. Zmluvné strany sa dohodli, že sa v čl. VIII. dopĺňa za bodom 1. nový bod 2. so znením:  
*„Fyzické odovzdanie a prebranie príslušenstva, ktorý tvorí predmet výpožičky sa uskutoční protokolárne medzi požičiavateľom a povereným zástupcom vypožičiavateľa na základe Preberacieho protokolu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, v lehote do 15 dní odo dňa nadobudnutia platnosti tohto Dodatku č. 1. Miestom fyzického odovzdania bude sídlo vypožičiavateľa.“*

## **Čl. VI.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po podpísaní zmluvnými stranami obdrží požičiavateľ jedno vyhotovenie a vypožičiavateľ tri vyhotovenia.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 nie sú dotknuté.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 pred podpísaním prečítali, jeho obsahu porozumeli, vyjadruje ich slobodnú vôľu na znak čoho ho podpisujú.
5. Súčasťou tohto Dodatku č. 1 sú:
  - Príloha č. 2 – Príslušenstvo rozpísané vo faktúre č.121232143 od U.M.S., s.r.o.
  - Príloha č. 3 – Preberací protokol – montáž snežného pluhu – č.112240528 zo dňa 12.11.2024

V Bratislave, dňa: 12.11.2024

Za požičiavateľa:



Peter Matuška  
konateľ

V Bratislave, dňa: 12.11.2024

Za vypožičiavateľa:



JUDr. Ing. Martin Kuruc  
starosta

# Faktúra-daňový doklad

## 121232143

Variabilný symbol: 121232143

**U.M.S., s.r.o.**

Studená 5  
821 04 Bratislava

IČ DPH: SK2020242818

IČO: 35740558

DIČ: 2020242818

Bankový účet:

SUBASKBX  
VÚB banka

**Odberateľ:**

**POHAS GROUP, s. r. o.**

Kpt. Jána Rašu 3162/9

84101 Bratislava 42

Slovensko

IČO: 48333280

IČ DPH: SK2120137646

Tel.: [REDACTED]

**POHAS GROUP, s. r. o.**

Kpt. Jána Rašu 3162/9

84101 Bratislava 42

Slovensko

Spoločnosť je zapísaná v OR Okresného súdu BA I. oddiel Sro, vložka č.16726/B

Dátum objednávky	07.12.2023	Dátum vyhotovenia	08.12.2023
Dátum dodania	08.12.2023	Dátum splatnosti	15.12.2023

	JCena	DPH	Množstvo	Zľava	Celkom
<b>Fakturujeme Vám :</b>					
<b>MONTAZNA SADA NA NAVIJAK</b> 45050598; 94580	139,95 EUR	20 %	1,000 Ks	10,00	104,97
<b>NAVIJÁK WARN VRX 25</b> 45050706	449,95 EUR	20 %	1,000 Ks	10,00	337,47
<b>MONTAZNA SADA NA RADLICU/ UTV</b> 45010870; 4491PF	189,95 EUR	20 %	1,000 Ks	10,00	142,46
<b>MONTÁŽNA SADA RM5 ATV/UTV</b> 45010849	499,95 EUR	20 %	1,000 Ks	10,00	374,97
<b>SNEŽNÝ PLUH 60 MOOSE ŽLTÝ</b> 45010754	499,95 EUR	20 %	1,000 Ks	10,00	374,97
<b>ZARIADENIE NA POSYP SOLI</b> 45030057	869,95 EUR	20 %	1,000 Ks	10,00	652,47
<b>ADAPTER 51mm</b> 45040135; AM-5817	99,95 EUR	20 %	1,000 Ks	9,99	74,97
<b>MONTÁŽNA SADA PRE ROZMETAČ SOLI</b> 45030060; 5302796	229,95 EUR	20 %	1,000 Ks	10,00	172,46
<b>SERVISNA PRACA</b> 1000008	60,00 EUR	20 %	5,000 h	0,00	250,00

# Faktúra-daňový doklad

121232143

Variabilný symbol: 121232143

U.M.S., s.r.o. obchoduje výhradne na základe svojich obchodných podmienok. Vyhradzuje si právo vydať tovar až po úplnom uhradení. Svojím podpisom zákazník udeľuje súhlas na spracovanie osobných údajov podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov a bez výhrad súhlasí s obchodnými podmienkami U.M.S., s.r.o. vrátane poplatku za neprevzatie vozidla v dohodnutom termíne vo výške 5 EUR za každý i



Sadzba DPH	Základ	DPH
DPH 20 %	2 484,74	496,92 EUR
<b>Celková faktúrovaná suma</b>		<b>2 981,66 EUR</b>

# Prijímací protokol:

# 112240528

Dodávateľ:

**U.M.S., s.r.o.**

Studená 5  
821 04 Bratislava  
Slovensko

IČO: 35740558  
IČ DPH: SK2020242818  
DIČ: 2020242818  
Tel.: [REDACTED]  
Web: www.motostore.sk  
E-mail: info@motostore.sk  
Bank: VÚB banka  
Číslo účtu: [REDACTED]

Spoločnosť je zapísaná v OR Okresného súdu BA I. oddiel Sro, vložka č.16726/B

Odberateľ:

**POHAS GROUP, s. r. o.**

Kpt. Jána Rašu 3162/9  
84101 Bratislava 42  
Slovensko

IČO: 48333280  
IČ DPH: SK2120137646

DIČ: 2120137646  
Tel.: [REDACTED]

Dodacia adresa:

**POHAS GROUP, s. r. o.**  
Kpt. Jána Rašu 3162/9  
84101 Bratislava 42  
Slovensko

Zákaznícky kód: 1168542  
Dátum objednania: 12.11.2024  
Forma úhrady: Bankový prevod do 7 dní



Dátum spracovania: 12.11.2024  
Predpokladaný dátum dodania: 12.11.2024

**Stroj** MULE SX 4x4 ; 2019\_ervená\_BT006DD\_N\_#ZM1BM0000HA000203; ZM1BM0000HA000203

**Popis** : montaz - snezny pluh

**Stav km** : 339

**Úlohy** :

U.M.S., s.r.o. obchoduje výhradne na základe svojich obchodných podmienok. Vyhradzuje si právo vydať tovar až po úplnom uhradení. Svojím podpisom zákazník udeľuje súhlas na spracovanie osobných údajov podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov a bez výhrad súhlasí s obchodnými podmienkami U.M.S., s.r.o. vrátane poplatku za neprevzatie vozidla v dohodnutom termine vo výške 5 EUR za každý i započatý deň od dňa keď bolo vozidlo pripravené na

**Odhadovaná cena vrátane DPH:** 0,00 EUR

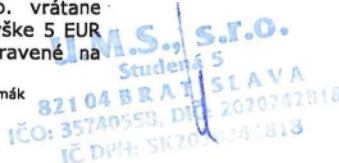
Poznámka: MULE SX 4x4 ;POHAS GROUP, s. r. o.## montaz - snezny pluh

Prevzal:

Podpis a pečiatka:

Vystavil: Tomáš Šlímák

Podpis a pečiatka:



Prevzal vozidlo dňa:

Podpis a pečiatka: